

CA1  
EA  
94V37

DOCS

.6254300X(E)  
.62543023(E)



**VISIT TO CANADA**  
**OF**  
**HIS EXCELLENCY**  
**FLAVIO COTTI**  
**FEDERAL COUNCILLOR**  
**AND**  
**HEAD OF THE FEDERAL DEPARTMENT**  
**OF FOREIGN AFFAIRS**  
**OF**  
**SWITZERLAND**  
**AND**  
**MRS. COTTI**  
  
**MARCH 1994**

Dept. of External Affairs  
Min. des Affaires extérieures

MAR 28 1994



RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY  
REVENIR A LA BIBLIOTHEQUE DU MINISTERE

**VISIT TO CANADA**  
**OF**  
**HIS EXCELLENCY**  
**FLAVIO COTTI**  
**FEDERAL COUNCILLOR**  
**AND**  
**HEAD OF THE FEDERAL DEPARTMENT**  
**OF FOREIGN AFFAIRS**  
**OF**  
**SWITZERLAND**  
**AND**  
**MRS. COTTI**  
**MARCH 1994**

43-267-355 (cc)  
43-267-386 (x) 02543023

Programme prepared by the Office of Protocol,  
Department of Foreign Affairs and International Trade

His Excellency Flavio Cotti  
Federal Councillor and Head of the Federal  
Department  
of Foreign Affairs of Switzerland

Mrs. Renata Cotti

---

**OFFICIAL PARTY**

---

Mr. Alfred Défago  
Secretary General of the Federal  
Department of Foreign Affairs

Mr. Franz von Däniken  
Acting Director  
Head Political Branch 1 of  
Federal Department of Foreign Affairs

Mr. Dante Martinelli  
Advisor to the Chief of the Federal  
Department of Foreign Affairs for Diplomatic Affairs

Mr. Frank Egle  
Spokesperson, Head of Press and Information Office  
of the Federal Department of Foreign Affairs

---

Mr. Georges Martin  
Chargé d'affaires, a.i.  
Embassy of Switzerland to Canada

---

**IN ATTENDANCE**

---

Mr. William Bowden  
Deputy Chief of Protocol

---

**OFFICE OF PROTOCOL**

---

**Mr. Michel A. Labrèche**  
**Visits Officer**

---

## PROGRAMME FOR THE VISIT

---

---

**WEDNESDAY, MARCH 23**

---

**OTTAWA**

Local Time

2034 hours - Arrival in Canada  
on board US Air flight 880  
Macdonald-Cartier International Airport

Welcoming Party:

Mr. William Bowden  
Deputy Chief of Protocol

Mr. Georges Martin  
Chargé d'affaires, a.i.  
Embassy of Switzerland to Canada

Mrs. Martin

2040 hours - Departure for the Canadian  
Government Guest House

2110 hours - Arrival at the Canadian  
Government Guest House  
7 Rideau Gate

- Private Programme

---

---

**THURSDAY, MARCH 24**

---

**OTTAWA**

Local Time

- 0840 hours - Departure for the Parliament Hill
- 0900 hours - Meeting with  
The Honourable David Collenette  
Minister for National Defence  
and Minister of Veterans Affairs  
Minister's Office  
Room 121  
East Block
- 0950 hours - Departure for the  
Lester B. Pearson Building
- 1000 hours - Meeting with  
The Honourable Christine Stewart  
Secretary of State (Latin America and  
Africa)  
Conference Room  
10th Floor, Tower A  
125 Sussex Drive
- 1050 hours - Departure for the  
Canadian Government Guest House
- 1210 hours - Departure for the  
Lester B. Pearson Building



---

## THURSDAY, MARCH 24

---

- 1215 hours - Meeting with  
The Honourable André Ouellet  
Minister of Foreign Affairs  
Minister's Office  
10th Floor, Tower A  
125 Sussex Drive
- 1230 hours - Luncheon given by  
The Honourable André Ouellet  
Minister of Foreign Affairs  
9th Floor, Tower A  
Dress: Business Suit
- 1345 hours - Departure for the  
Canadian Government Guest House
- 1420 hours - Departure for the  
Canadian Museum of Civilization

### HULL

- 1430 hours - Visit to the  
Canadian Museum of Civilization  
100 Laurier Street
- 1600 hours - Departure for the  
Embassy of Switzerland

### OTTAWA

- 1620 hours - Visit to the Embassy of Switzerland  
5 Marlborough Avenue

---

**THURSDAY, MARCH 24**

---

1730 hours - Departure by road for Montreal  
International Airport (Mirabel)

**MIRABEL**

1930 hours - Arrival at Montreal International Airport  
(Mirabel)

2100 hours - Departure from Canada on board  
Swissair  
flight SR139  
Montreal International Airport (Mirabel)

Farewell Party:

Mr. Georges Martin  
Chargé d'affaires, a.i.  
Embassy of Switzerland to Canada

Mr. Max Heller  
Consul General

---

## TELEPHONE NUMBERS

---

### Overseas Calls to Berne

Ottawa time + 6 hours . . . . . 011-41-31-Number

### OTTAWA (Area Code 613)

#### Department of Foreign Affairs and International Trade

##### Office of the

Minister of Foreign Affairs . . . . . 995-1851

##### Office of the Secretary of State

(Asia-Pacific) . . . . . 992-6578

Office of Protocol . . . . . 996-9875

Michel A. Labrèche (cellular) . . . . . 797-9289

##### Western Europe Relations

Division . . . . . 996-4547

#### Office of the

##### Minister of National Defence and Minister of

Veterans Affairs . . . . . 996-3100

Embassy of Switzerland . . . . . 235-1837

#### Royal Canadian Mounted Police

VIP Security . . . . . 993-8844

Control Centre (24 hours) . . . . . 952-4200

#### House of Commons

General Information . . . . . 992-4793

Protocol . . . . . 992-8802

7 Rideau Gate . . . . .	745-9811
Canadian Museum of Civilization . . . . .	953-5796
Health and Welfare Canada Emergency (24 hours) . . . . .	957-7711
Environment Canada (Weather) . . . . .	998-3440

**MONTREAL (Area Code 514)**

Royal Canadian Mounted Police VIP Security . . . . .	939-8480
Control Centre (24 hours) . . . . .	939-8300
Health and Welfare Canada Quebec Region . . . . .	283-3256
Montreal International Airport (Mirabel) Duty Manager . . . . .	476-9284
Government of Quebec Office of Protocol . . . . .	(418) 649-2346
Environment Canada (Weather) . . . . .	636-3284

---

## NOTES

---

---

## NOTES

---



**VISITE AU CANADA**  
**DE**  
**SON EXCELLENCE**  
**MONSIEUR FLAVIO COTTI**  
**CONSEILLER FÉDÉRAL**  
**ET**  
**CHEF DU DÉPARTEMENT FÉDÉRAL**  
**DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**  
**DE**  
**SUISSE**  
**ET DE**  
**MADAME COTTI**

**MARS 1994**

LIBRARY E A/BIBLIOTHEQUE A E



3 5036 20013885 0





**VISITE AU CANADA**  
**DE**  
**SON EXCELLENCE**  
**MONSIEUR FLAVIO COTTI**  
**CONSEILLER FÉDÉRAL**  
**ET**  
**CHEF DU DÉPARTEMENT FÉDÉRAL**  
**DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**  
**DE**  
**SUISSE**  
**ET DE**  
**MADAME COTTI**

**MARS 1994**

Programme préparé par le Bureau du Protocole,  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

Son Excellence Monsieur Flavio Cotti  
Conseiller fédéral et Chef du département fédéral des  
Affaires étrangères de Suisse

M<sup>me</sup> Renata Cotti

---

SUITE OFFICIELLE

---

M. Alfred Défago  
Secrétaire général du Département  
fédéral des Affaires étrangères

M. Franz von Däniken  
Directeur suppléant  
Chef de la Division politique 1 au  
Département fédéral des Affaires étrangères

M. Dante Martinelli  
Conseiller du Chef du  
Département fédéral des Affaires  
étrangères pour les affaires diplomatiques

M. Frank Egle  
Porte-parole, Chef du Service de presse  
et information du Département fédéral des  
Affaires étrangères

---

M. Georges Martin  
Chargé d'affaires, a.i.  
Ambassade de suisse au Canada

---

## SUITE CANADIENNE

---

M. William Bowden  
Chef adjoint du Protocole

---

## BUREAU DU PROTOCOLE

---

M. Michel A. Labrèche  
Agent de visites

---

## PROGRAMME DE LA VISITE

---

---

## LE MERCREDI 23 MARS

---

### OTTAWA

Heure locale

20 h 34 - Arrivée au Canada  
à bord du vol US Air 880  
Aéroport international  
Macdonald-Cartier

Comité d'accueil :

M. William Bowden  
Chef adjoint du protocole

M. Georges Martin  
Chargé d'affaires, a.i.  
Ambassade de Suisse

M<sup>me</sup> Martin

20 h 40 - Départ pour la Résidence des invités du  
gouvernement canadien

21 h 10 - Arrivée à la Résidence des invités du  
gouvernement canadien  
7, Rideau Gate

- Programme privé

---

---

## LE JEUDI 24 MARS

---

### OTTAWA

#### Heure locale

- 08 h 40 - Départ pour la Colline du Parlement
- 09 h 00 - Entretien avec  
l'honorable David Collette  
Ministre de la Défense nationale  
et Ministre des Anciens combattants  
Cabinet du Ministre  
Pièce 121  
Édifice de l'est
- 09 h 50 - Départ pour  
l'Édifice Lester B. Pearson
- 10 h 00 - Entretien avec  
l'honorable Christine Stewart  
Secrétaire d'état  
(Amérique latine et Afrique)  
Salle de conférence  
10<sup>ème</sup> étage, Tour A  
125, promenade Sussex
- 10 h 50 - Départ pour la résidence des invités du  
gouvernement canadien
- 12 h 10 - Départ pour l'Édifice Lester B. Pearson

---

## LE JEUDI 24 MARS

---

- 12 h 15 - Entretien avec  
l'honorable André Ouellet  
Ministre des Affaires étrangères  
Cabinet du ministre  
10<sup>ème</sup> étage, Tour A  
125, promenade Sussex
- 12 h 30 - Déjeuner offert par  
l'honorable André Ouellet  
Ministre des Affaires étrangères  
9<sup>e</sup> étage, Tour A  
Tenue de ville
- 13 h 45 - Départ pour la résidence des invités  
du gouvernement canadien
- 14 h 20 - Départ pour le Musée canadien des  
civilisations

### HULL

- 14 h 30 - Visite au Musée canadien  
des civilisations  
100, rue Laurier
- 16 h 00 - Départ pour l'Ambassade de Suisse

### OTTAWA

- 16 h 20 - Visite de l'Ambassade de Suisse  
5, avenue Marlborough
- 17 h 30 - Départ en voiture pour l'Aéroport  
international de Montréal (Mirabel)



---

**LE JEUDI 24 MARS**

---

**MIRABEL**

- 19 h 30 - Arrivée à l'Aéroport  
international de Montréal  
(Mirabel)
- 21 h 00 - Départ du Canada  
à bord du vol Swissair SR 139  
Aéroport international de Montréal (Mirabel)

Comité d'adieu :

M. Georges Martin  
Chargé d'affaires, a.i.  
Ambassade de Suisse au Canada

M. Max Heller  
Consul général

---

## NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

---

### Appels téléphoniques outre-mer à Berne

Heure d'Ottawa

+ 6 heures . . . . . 011-41-31-numéro

### OTTAWA (Indicatif régional 613)

#### Ministère des Affaires étrangères et du

Commerce international

Cabinet du

ministre des Affaires étrangères . . . . . 992-1851

Cabinet du

Secrétaire d'état

(Amérique latine et Afrique) . . . . . 992-6560

Bureau du Protocole . . . . . 996-9875

M. Michel A. Labrèche

(Cellulaire) . . . . . 797-9289

Direction des relations

avec l'Europe de l'ouest . . . . . 996-4547

Cabinet du

ministre de la Défense nationale

et ministre des Anciens combattants . . . 996-3100

Ambassade de Suisse . . . . . 235-1837

#### Gendarmerie royale du Canada

Sécurité des dignitaires . . . . . 993-8844

Centre de contrôle (24 heures) . . . . . 952-4200

Chambre des communes	
Renseignements . . . . .	992-4793
Protocole . . . . .	992-8802
7, Rideau Gate . . . . .	745-9811
Musée canadien des civilisations . . . . .	953-5796
Santé et Bien-être social Canada	
Urgence (24 heures) . . . . .	957-7711
Environnement Canada (Météo) . . . . .	998-3440

### **MONTREAL (Indicatif régional 514)**

Gendarmerie royale du Canada	
Sécurité des visiteurs de marque . . . . .	939-8480
Centre de contrôle (24 heures) . . . . .	939-8400
Santé et Bien-être social Canada	
Région du Québec . . . . .	283-3256
Aéroport international de Montréal (Mirabel)	
Directeur délégué . . . . .	476-9284
Gouvernement du Québec	
Bureau du Protocole . . . . .	(418) 649-2346
Environnement Canada (Météo) . . . . .	636-3284

---

## NOTES

---

---

## NOTES

---